



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Zivsaimniecības komiteja

2012/0077(COD)

18.9.2012

**\*\*\*I**

## **ZIŅOJUMA PROJEKTS**

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Padomes 2007. gada 18. septembra Regulu (EK) Nr. 1098/2007, ar ko izveido daudzgadu plānu Baltijas jūras mencu krājumiem un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto  
(COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

Zivsaimniecības komiteja

Referents: *Jarosław Leszek Wałęsa*

### ***Izmantoto apzīmējumu skaidrojums***

- \* Apspriežu procedūra
- \*\*\* Piekrišanas procedūra
- \*\*\*I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- \*\*\*II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- \*\*\*III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

### ***Grozījumi akta projektā***

Izmaiņas, kas ar Parlamenta grozījumiem izdarītas akta projektā, ir iezīmētas **treknā slīprakstā**. Teksts, kas iezīmēts *parastā slīprakstā*, tehniskajiem dienestiem norāda tās akta projekta daļas, kurās ierosināti labojumi, lai sagatavotu galīgo teksta redakciju (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šos ierosinātos labojumus apstiprina attiecīgie tehniskie dienesti.

Informācijas bloka, ko ievieto pirms katra grozījuma attiecībā uz spēkā esošu aktu, kuru plānots grozīt ar attiecīgo akta projektu, trešajā un ceturtajā rindā attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un tā atbilstīgo teksta vienību. Daļas, kas tiek pārņemtas no tādas spēkā esoša akta teksta vienības, kura netiek grozīta ar attiecīgo akta projektu, bet kuru Parlaments nodomājis grozīt, iezīmē **treknrakstā**. Iespējamos šādu teksta daļu svītrojumus apzīmē šādi: [...].

## SATURA RĀDĪTĀJS

Lpp.

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS .....	5
--	---



## EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Padomes 2007. gada 18. septembra Regulu (EK) Nr. 1098/2007, ar ko izveido daudzgadu plānu Baltijas jūras mencu krājumiem un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto (COM(2012)0155 – C7-0090/2012 – 2012/0077(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2012)0155),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 43. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C7-0090/2012),
  - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
  - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2012. gada 11. jūlija atzinumu,
  - ņemot vērā Reglamenta 55. pantu,
  - ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ziņojumu (A7-0000/2012),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
  2. prasa Komisijai priekšlikumu iesniegt vēlreiz, ja tā ir paredzējusi šo priekšlikumu būtiski grozīt vai aizstāt ar citu tekstu;
  3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

### Grozījums Nr. 1

**Regulas priekšlikums – grozījumu akts**  
**3. apsvērums**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(3) Saskaņā ar Līguma 290. pantu  
Komisijai var piešķirt pilnvaras papildināt  
vai grozīt nebūtiskus leģislatīvu aktu  
elementus, pieņemot deleģētus aktus.**

*svītrots*

Or. en

*Pamatojums*

*Šis apsvērums ir lieks.*

## Grozījums Nr. 2

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 4. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

(4) Lai efektīvi sasniegtu Regulā (EK) Nr. 1098/2007 noteiktos mērķus un varētu ātri reaģēt uz izmaiņām krājuma stāvoklī vai zvejniecībā, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saistībā ar **minimālo** zvejas izraisītās mirstības **rādītāju** pārskatīšanu, ja zinātniski dati liecina, ka šie rādītāji vairs nav piemēroti un pasākumi nav pietiekami, lai sasniegtu plāna mērķus. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, atbilstīgi apspriestos, tostarp ekspertu līmenī.

*Grozījums*

(4) Lai efektīvi sasniegtu Regulā (EK) Nr. 1098/2007 noteiktos mērķus un varētu ātri reaģēt uz izmaiņām krājuma stāvoklī vai zvejniecībā, saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saistībā ar zvejas izraisītās mirstības **mērķrādītāju** pārskatīšanu, ja zinātniski dati liecina, ka šie rādītāji vairs nav piemēroti un pasākumi nav pietiekami, lai sasniegtu plāna mērķus **un noteiktu laika periodus, kad konkrētos ģeogrāfiskos apgabalos ir atļauta zveja ar atsevišķiem zvejas rīkiem**. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, atbilstīgi apspriestos, tostarp ekspertu līmenī.

Or. en

*Pamatojums*

*Priekšlikuma prasība ir pārspīlēta, paredzot, ka pilnvaras pieņemt deleģētus aktus būtu jāuztic Komisijai, taču dažos konkrētos gadījumos šā pasākuma izmantošana varētu būt pamatota.*

## Grozījums Nr. 3

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts 6. apsvērums

*Komisijas ierosinātais teksts*

**(6) Lai nodrošinātu vienotus Regulas (EK) Nr. 1098/2007 29. panta īstenošanas nosacījumus, būtu jāpiešķir Komisijai īstenošanas pilnvaras. Šīs pilnvaras būtu jāizmanto atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulai (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un**

*Grozījums*

**svītrots**

**vispārīgus principus par dalībvalstu  
kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz  
Komisijas īstenošanas pilnvaru  
izmantošanu.**

Or. en

*Pamatojums*

*Šajā gadījumā Komisijai būtu jāpiešķir pilnvaras pieņemt deleģētos aktus (salīdzināt ar 2. grozījumu).*

#### **Grozījums Nr. 4**

**Regulas priekšlikums**

**1. pants – 1.a daļa (jauna)**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

4. pants – a apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(a) 0,33 – trīs līdz sešu gadu vecuma  
grupai mencu krājumiem A apgabalā;  
un**

Or. en

*Pamatojums*

*ZZTEK ziņojumā „Ietekmes novērtējums par daudzgadu plāniem Baltijas jūras mencu krājumiem” ir teikts, ka, izmantojot uz vienu sugu orientētu pieeju, zvejas izraisītās mirstības mērķrādītāja vērtībai (F) diviem mencu krājumiem vajadzētu būt līmenī 0,33.*

#### **Grozījums Nr. 5**

**Regulas priekšlikums**

**1. pants – 1.b daļa (jauna)**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

4. pants – b apakšpunkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**(b) 0,33 – četru līdz septiņu gadu  
vecuma grupai mencu krājumiem B un  
C apgabalā.**

*Pamatojums*

*ZZTEK ziņojumā „Ietekmes novērtējums par daudzgadu plāniem Baltijas jūras mencu krājumiem” ir teikts, ka, izmantojot uz vienu sugu orientētu pieeju, zvejas izraisītās mirstības mērķrādītāja vērtībai diviem mencu krājumiem vajadzētu būt līmenī 0,33.*

**Grozījums Nr. 6**

**Regulas priekšlikums**

**1. pants – 2. daļa**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

5. pants – 1. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

1. Padome **saskaņā ar Līgumu** katru gadu pieņem lēmumu par attiecīgo mencu krājumu KPN nākamajam gadam.

*Grozījums*

1. Padome katru gadu pieņem lēmumu par attiecīgo mencu krājumu KPN nākamajam gadam.

*Pamatojums*

*Komisijas priekšlikumā ir jauns 29.c pants, kurā teikts, ka tad, ja Padome pieņem lēmumus, kā paredzēts šajā regulā, tā „rīkojas saskaņā ar Līgumu”. Ja ir ieviests šāds vispārējs noteikums, nav vajadzīgs to pašu atkārtot šeit.*

**Grozījums Nr. 7**

**Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

**1. pants – 3. daļa**

Regulation No 1098/2007

8. pants – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

„3. **Padome saskaņā ar Līgumu** katru gadu atbilstīgi 4. un 5. punktā izklāstītajiem noteikumiem **pieņem lēmumu par** maksimālo dienu skaitu, kad nākamajā gadā atļauts atrasties ārpus ostas periodos, kas nav noteikti 1. punktā, un kad ir atļauta zveja ar 1. punktā minētajiem

*Grozījums*

„3. **Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 29.a pantu pieņemt deleģētos aktus**, katru gadu atbilstīgi 4. un 5. punktā izklāstītajiem noteikumiem **nosakot** maksimālo dienu skaitu, kad nākamajā gadā atļauts atrasties ārpus ostas periodos, kas nav noteikti 1. punktā, un kad ir atļauta zveja ar 1. punktā minētajiem zvejas



zvejas rīkiem.”;

rīkiem.”;

Or. en

*Pamatojums*

*Lēmums saskaņā ar šo punktu ir tāds, ka to vislabāk pieņemt Komisijai, izmantojot deleģētos aktus.*

**Grozījums Nr. 8**

**Regulas priekšlikums**

**1. pants – 3.a daļa (jauna)**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

8. pants – 4. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**4. Ja ZZTEK ir aplēsusi, ka viena attiecīgā mencu krājumu zvejas izraisītās mirstības koeficients ir vismaz 10 % augstāks par 4. pantā noteikto zvejas izraisītās mirstības *mērķkoeficientu*, kopējo dienu skaitu, kad ir atļauta zveja ar 1. punktā minēto zvejas rīku, samazina par 10 % salīdzinājumā ar kārtējā gadā atļauto kopējo dienu skaitu.**

Or. en

*Pamatojums*

*Vārdi „minimālais rādītājs/koeficients” visā plāna tekstā tiek aizstāti ar vārdu „mērķrādītājs/mērķkoeficients”, lai labāk definētu zvejas izraisītas mirstības koeficienta vērtības, kas iekļautas 4. pantā.*

**Grozījums Nr. 9**

**Regulas priekšlikums**

**1. pants – 3.b daļa (jauna)**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

8. pants – 5. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**5. Ja ZZTEK ir aplēsusi, ka viena**

attiecīgā mencu krājuma zvejas izraisītās mirstības koeficients ir mazāks nekā 10 % virs vai zem 4. pantā noteiktajiem minimālajiem zvejas izraisītās mirstības koeficientiem, kopējais dienu skaits, kad ir atļauta zveja ar 1. punktā minētajiem zvejas rīkiem, ir vienāds ar attiecīgajā gadā atļauto kopējo dienu skaitu, kas reizināts ar 4. pantā noteikto minimālo zvejas izraisītās mirstības koeficientu, dalīts ar ZZTEK aplēsto zvejas izraisītās mirstības koeficientu.

*Ja, piemērojot šā punkta pirmo daļu, kopējais dienu skaits, kad ir atļauta zveja ar 1. punktā minētajiem zvejas rīkiem, salīdzinājumā ar kārtējā gadā atļauto kopējo dienu skaitu palielinās par vairāk nekā 10 %, attiecīgo dienu kopējo skaitu palielina par 10 %.*

Or. en

#### *Pamatojums*

*Plānā nav paredzēts neviens mehānisms, kas gadījumā, ja zvejas izraisītās mirstības koeficients ir mazāks par mērķrādītāju, ļautu palielināt to dienu skaitu, kad atļauts atrasties ārpus ostas. Ar grozījumu tiek mēģināts šo nepilnību labot. Lai nepieļautu zvejas piepūles pārmērīgas svārstības, ir pievienots noteikums, ar ko ierobežo to dienu skaita palielināšanu, kad atļauts atrasties ārpus ostas. Nosakot, ka maksimālais palielinājums ir 10 %, tiek līdzsvarots 4. punkta noteikums par samazinājumu.*

#### **Grozījums Nr. 10**

##### **Regulas priekšlikums**

##### **1. pants – 3.c daļa (jauna)**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

##### **8. pants – 6. punkts**

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**6. Atkāpjoties no 1. punkta, zvejas kuģi, kuru lielākais garums ir mazāks par 12 metriem, drīkst zvejot ar stacionāriem rīkiem zonā, kas nav tālāk par 12 jūras**

*jūdzēm, mērot no bāzes līnijām.*

Or. en

*Pamatojums*

*Šo noteikumu ieviesa, kad mencu krājumi bija mazi, taču tagad situācija ir mainījusies. Šāds grozījums pavērs iespēju mencas mazā apjomā zvejot lieguma laikā, īpaši vasaras mēnešos, neietekmējot negatīvi zivju koncentrēšanos pirmsnārsta un nārsta laikā, kura notiek Baltijas jūras dziļākajās vietās projām no piekrastes apgabaliem. Tas šim flotes segmentam var būt ekonomiski svarīgi, jo attiecīgajā laikposmā cenas ir augstas.*

**Grozījums Nr. 11**

**Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

**1. pants – 4. daļa**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

26. pants

*Komisijas ierosinātais teksts*

Reizi piecos gados, skaitot no 2007. gada 18. septembra, Komisija novērtē šā daudzgadu plāna darbību un efektivitāti. **Attiecīgā gadījumā Komisija var ierosināt daudzgadu plāna pielāgojumus vai pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 27. pantu.**

*Grozījums*

Reizi piecos gados, skaitot no 2007. gada 18. septembra, Komisija novērtē šā daudzgadu plāna darbību un efektivitāti. **Šīs novērtēšanas nolūkā Komisija lūdz ZZTEK un Baltijas jūras reģionālās konsultatīvās padomes padomu. Ja vajadzīgs, Komisija sagatavo attiecīgus priekšlikumus, lai saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pieņemtu daudzgadu plāna grozījumus.**

Or. en

*Pamatojums*

*Daudzgadu plāns ir regulas pamatjautājums, un tāpēc to nevar uzskatīt par nebūtisku regulas elementu. Tas nozīmē, ka tad, ja šī regulas daļa ir jāgroza, tas jādara parastajā likumdošanas procedūrā. ZZTEK un Baltijas jūras reģionālā konsultatīvā padome būtu obligāti jāiesaista daudzgadu plāna novērtēšanas procesā.*

## Grozījums Nr. 12

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 5. daļa

Regula (EK) Nr. 1098/2007

27. pants

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 29.a pantu pieņemt deleģētos aktus, *lai pārskatītu* 4. pantā noteiktos *minimālos* zvejas izraisītās mirstības *rādītājus*, ja *zinātniskie dati rāda, ka minimālie* zvejas izraisītās mirstības *rādītāji neatbilst* pārvaldības plāna *mērķiem*.

#### *Grozījums*

*Neskarot 26. pantu*, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 29.a pantu pieņemt deleģētos aktus, *pārskatot* 4. pantā noteiktos zvejas izraisītās mirstības *mērķrādītājus*, ja *Komisija, pamatojoties uz ZZTEK atzinumu un pilnībā apspriedusies ar Baltijas jūras reģionālo konsultatīvo padomi, konstatē, ka 4. pantā noteiktie* zvejas izraisītās mirstības *mērķrādītāji vairs nav atbilstoši, lai sasniegtu* pārvaldības plāna *mērķus*.

Or. en

#### *Pamatojums*

*ZZTEK un Baltijas jūras reģionālā konsultatīvā padome būtu obligāti jāiesaista daudzgadu plāna novērtēšanas procesā. Vārdi „minimālais rādītājs/koeficients” visā plāna tekstā tiek aizstāti ar vārdu „mērķrādītājs/mērķkoeficients”, lai labāk definētu zvejas izraisītās mirstības koeficienta vērtības, kas iekļautas 4. pantā.*

## Grozījums Nr. 13

### Regulas priekšlikums – grozījumu akts

#### 1. pants – 6. daļa – 2. punkts

Regula (EK) Nr. 1098/2007

29. pants – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Šīs regulas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktu, 3., 4. un 5. punktu ICES 27. un/vai 28.2. apakšrajonā nepiemēro tad, ja ir pierādījumi, ka mencas nozvejas minētajos ICES apakšrajonos ir mazākas par 3 % no mencas kopējās nozvejas B apgabalā. Komisija katru gadu,

#### *Grozījums*

2. Šīs regulas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktu, 3., 4. un 5. punktu ICES 27. un/vai 28.2. apakšrajonā nepiemēro tad, ja ir pierādījumi, ka mencas nozvejas minētajos ICES apakšrajonos ir mazākas par 3 % no mencas kopējās nozvejas B apgabalā. Komisija katru gadu,

pamatojoties uz 1. punktā minētajiem dalībvalstu ziņojumiem un zinātniskiem datiem, **ar īstenošanas aktiem precizē** to, vai šādi pierādījumi eksistē un, attiecīgi, vai minētajos apakšrajonos piemēro 8. panta 1. punkta b) apakšpunktā, 3., 4. un 5. punktā paredzētos ierobežojumus.  
**Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 29.b panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

pamatojoties uz 1. punktā minētajiem dalībvalstu ziņojumiem un zinātniskiem datiem, **ir pilnvarota saskaņā ar 29.a pantu pieņemt deleģētos aktus, precizējot** to, vai šādi pierādījumi eksistē un, attiecīgi, vai minētajos apakšrajonos piemēro 8. panta 1. punkta b) apakšpunktā, 3., 4. un 5. punktā paredzētos ierobežojumus.

Or. en

#### *Pamatojums*

*Šāds noteikums ierosināts, lai noteiktu, vai konkrētos ģeogrāfiskos apgabalos piemēro atsevišķus ierobežojumus. Nav noteikti nekādi vienoti nosacījumi. Tāpēc prasība šādā gadījumā izmantot īstenošanas aktus neatbilstu Līgumam, taču var apstiprināt nosacījumus par deleģēto aktu izmantošanu.*

#### **Grozījums Nr. 14**

##### **Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

##### **1. pants – 6. daļa – 2. punkts**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

29. pants – 3. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

3. Šīs regulas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktu, 3., 4. un 5. punktu ICES 28.1. apakšrajonā piemēro tikai tad, ja ir pierādījumi, ka mencas nozvejas ir lielākas par 1,5 % no mencas kopējās nozvejas B apgabalā. Komisija katru gadu, pamatojoties uz 1. punktā minētajiem dalībvalstu ziņojumiem un zinātniskiem datiem, **ar īstenošanas aktiem precizē**, vai šādi pierādījumi eksistē un, attiecīgi, vai minētajā apakšrajonā piemēro 8. panta 1. punkta b) apakšpunktā, 3., 4. un 5. punktā paredzētos ierobežojumus.  
**Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 29.b panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

#### *Grozījums*

3. Šīs regulas 8. panta 1. punkta b) apakšpunktu, 3., 4. un 5. punktu ICES 28.1. apakšrajonā piemēro tikai tad, ja ir pierādījumi, ka mencas nozvejas ir lielākas par 1,5 % no mencas kopējās nozvejas B apgabalā. Komisija katru gadu, pamatojoties uz 1. punktā minētajiem dalībvalstu ziņojumiem un zinātniskiem datiem, **ir pilnvarota saskaņā ar 29.a pantu pieņemt deleģētos aktus, precizējot** to, vai šādi pierādījumi eksistē un, attiecīgi, vai minētajā apakšrajonā piemēro 8. panta 1. punkta b) apakšpunktā, 3., 4. un 5. punktā paredzētos ierobežojumus.

Or. en

## *Pamatojums*

*Šāds noteikums ierosināts, lai noteiktu, vai konkrētos ģeogrāfiskos apgabalos piemēro atsevišķus ierobežojumus. Nav noteikti nekādi vienoti nosacījumi. Tāpēc prasība šādā gadījumā izmantot īstenošanas aktus neatbilstu Līgumam, taču var apstiprināt nosacījumus par deleģēto aktu izmantošanu.*

### **Grozījums Nr. 15**

#### **Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

##### **1. pants – 6. daļa – 4. punkts**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

29. pants – 4. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

4. **Īstenošanas** aktus, kas minēti 2. un 3. punktā, piemēro no 1. janvāra līdz nākamā gada 31. decembrim.”;

#### *Grozījums*

4. **Deleģētos** aktus, kas minēti 2. un 3. punktā, piemēro no 1. janvāra līdz nākamā gada 31. decembrim.”;

Or. en

## *Pamatojums*

*Dīvos iepriekšējos punktos Komisijai piešķirtās pilnvaras mainās uz pilnvarām pieņemt deleģētos aktus, tāpēc jāgroza arī šis punkts.*

### **Grozījums Nr. 16**

#### **Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

##### **1. pants – 7. daļa**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

VI a nodaļa (jauna) – 29.a pants (jauns) – 2. punkts

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

2. Šīs regulas **26. un 27.** pantā minētās deleģēto aktu pieņemšanas pilnvaras Komisijai piešķir uz **nenoteiktu laiku**.

#### *Grozījums*

2. Šīs regulas **8. panta 3. punktā**, 27. pantā **un 29. panta 2. un 3. punktā** minētās deleģēto aktu pieņemšanas pilnvaras Komisijai piešķir uz **trīs gadu laikposmu no ...\* Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģējumu vēlākais deviņus mēnešus pirms trīs gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģējumu automātiski pagarina par tāda paša ilguma**

**laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.**

---

\* OV: ievietot šīs regulas spēkā stāšanās datumu.

Or. en

*Pamatojums*

*Būtu jānosaka ierobežojums Komisijas pilnvarām.*

**Grozījums Nr. 17**

**Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

**1. pants – 7. daļa**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

VI a nodaļa (jauna) – 29.a pants (jauns) – 3. punkts

*Komisijas ierosinātais teksts*

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt **26. un 27.** pantā minēto pilnvaru *deleģēšanu*. Ar lēmumu par atsaukšanu tiek *izbeigta* tajā norādītā pilnvaru *deleģēšana*. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neietekmē neviena jau spēkā esoša deleģētā tiesību akta derīgumu.

*Grozījums*

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt **8. panta 3. punktā, 27. pantā un 29. panta 2. un 3. punktā** minēto pilnvaru *deleģējumu*. Ar lēmumu par atsaukšanu tiek *izbeigts* tajā norādīto pilnvaru *deleģējums*. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neietekmē neviena jau spēkā esoša deleģētā tiesību akta derīgumu.

Or. en

*Pamatojums*

*Šajā pantā jāatsaucas uz 8. panta 3. punktu, 27. pantu un 29. panta 2. un 3. punktu.*

**Grozījums Nr. 18**

**Regulas priekšlikums – grozījumu akts**

**1. pants – 7. daļa**

Regula (EK) Nr. 1098/2007

VI a nodaļa (jauna) – 29.b pants (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

**29.b pants**

**svītrots**

***Komitejas procedūra***

***1. Komisijai palīdz Zvejniecības un  
akvakultūras komiteja, kas izveidota ar  
Regulas (EK) Nr. 2371/2002 30. pantu.  
Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES)  
Nr. 182/2011 nozīmē.***

***2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro  
Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.***

Or. en

*Pamatojums*

*Ņemot vērā, ka Komisijai saskaņā ar šo regulu vairs nav pilnvaru pieņemt īstenošanas aktus,  
šis pants ir lieks.*